







ESPAÑOL

Contenido	1
Especificaciones	1
Descripción	2
Instalación	
Wi-Fi	3
LAN	4
Montaje	5
Uso	
Llamada	6
Autoencendido	7
Desvío de llamada	8
Intercomunicación	8
Ajustes	
Melodías	9
Imagen	9
Fecha y Hora	9
Sistema	10
Grabación	10

ENGLISH

Package	1
Specifications	1
Description	2
Installation	
Wi-Fi	3
LAN	4
Unit mount	5
Operation	
Incoming call	6
Self-Starting	7
Incoming call redirection	8
Intercom	8
Settings	
Melody	9
Image	9
Date and Time	9
System	10
Record	10

PORTUGUÊS

auta

Conteúdo	1
Especificações	1
Descrição	2
Instalação	
Wi-Fi	3
LAN	4
Montagem	5
Use	
Chamada	6
Auto-Acendimento	7
Desvio de chamadas	8
Intercomunicação	8
Configuração	
Melodia	9
Imagem	9
Data e Hora	9
Sistema	10
Gravação	10

FRANÇAIS

Contenu 1	1
Spécifications 1	1
Description	2
Installation	
Wi-Fi	3
LAN	4
Assemblée	5
Utilisez	
Appel	6
Visualisation d'images	7
Détournement d'appel	8
Intercommunication	8
Ajustements	
Mélodie	9
Image	9
Date et Heure	9
Système 1	10
Enregistrement 1	10

Monitor FREE - 1 pz. Módulo de conexión superficie - 1 pz. Latiguillos de conexión - 1 pz. Manual de usuario - 1 pz.

ESPECIFICACIONES



Pantalla	TFT color 7"(16:9)
Resolución	800×480 pixeles
Sistema de video	PAL/NTSC
Sistema de audio	Half duplex
Duración de la llamada	120 segundos
Memoria interna	100 imágenes
Memoria externa	MicroSD, hasta 32 GB
Consumo en reposo	3 W
Consumo en funcionamiento	6 W
Tipo de montaje	Montaje en superficie
Dimensiones	193×123×18 mm

auta

1



1	Pantalla
2	Micrófono
3	Pulsador «Intercom» – llamada a otro monitor/es o desvío de llamada
4	Pulsador «Autoencendido» – monitorización de placas o cámaras CCTV
5	Pulsador «Responder» – responder a llamada y establecer comunicación
6	Pulsador «Apertura» – apertura de puerta
7	Pulsador «Colgar» – finalizar conversación / salida de menús
8	Ranura para tarjeta externa MicroSD
9	Altavoz
10	 Selector de volumen: mover el selector arriba o abajo durante una conversación para aumentar o disminuir el volumen del altavoz en el monitor;
11	 Selector de ajustes: mover el selector arriba durante una conversación o autoencendido para realizar una captura de imagen o empezar a grabar video (depende de los ajustes de grabación). mover el selector abajo para finalizar la grabación de video; pulsar el selector con el monitor en reposo para entrar al menú de ajustes; mover el selector arriba y abajo para desplazarse por el menú de ajustes; pulsar el selector en cualquier ajuste para cambiar su valor. Cambiar el valor del ajuste deseado moviendo el selector arriba o abajo y presionar el selector de nuevo para almacenar el valor actual deseado;

INSTALACIÓN

opción 1 (conexión Wi-Fi, ALIMENTADOR instalado en placa) RECOMENDADA





opción 2 (conexión Wi-Fi, ALIMENTADOR instalado en vivienda)



INSTALACIÓN

auta

opción 3 (conexión LAN, ALIMENTADOR instalado en placa) RECOMENDADA



ESPAÑOL





opción 4 (conexión LAN, ALIMENTADOR instalado en vivienda)



ESPAÑOL

USO. **LLAMADA**

auta



- 1- Coger el módulo de conexión del kit y situarlo a 150-160 cm del suelo.
- 2- Marcar y taladrar los 4 agujeros de fijación.
- 3- Coger los tacos y colocarlos en los agujeros previamente realizados.
- 4- Fijar el módulo de conexión mediante los 4 tornillos suministrados.
- 5- Realizar la conexiones necesarias y fijar el monitor siguiendo el diagrama.







Notas:

- El monitor pasará automáticamente a modo reposo si el usuario no responde a la llamada durante un máximo de 60 segundos;
- 2- La imagen y el sonido desde placa quedará activa solo durante 20 segundos después de que el usuario presione el pulsador Apertura.

ESPAÑOL

USO. AUTOENCENDIDO



USO. DESVÍO DE LLAMADA

auta



USO. INTERCOM







AJUSTES. MELODÍAS

«	-\$	医	<u>@</u>	≥ °	
Melo Tiem	día po			15 30s	1
Volur	nen 1	- 00:80	12:00	04	
Volur	men 2	12:00 -	18:00	06	
Volur	men 3	18:00 -	08:00	03	
Salir					

Melodía - selección tonos de llamada (16 disponibles); **Tiempo** – selección tiempo de llamada (segundos); Volumen 1 - volumen de llamada para franja horaria 1; Volumen 2 – volumen de llamada para franja horaria 2; Volumen 3 - volumen de llamada para franja horaria 3; Salir - salida del menú de ajustes.

AJUSTES, SISTEMA

auta

«گ		<u></u>	泛	0		⊳ <mark>@</mark>
	Tiem	po de a	pertura	03s		
	Mode	С		Prin	cipa	ı
	Placa	12		SI		
	Cám	ara 1		SI		
	Cám	ara 2		SI		
	Salir					

Tiempo de apertura - selección del tiempo de activación del relé de placa (segundos);

Modo - seleccionar «Principal» si todas la placas y cámaras están conectadas a este monitor, seleccionar «Secundario» si este monitor está conectado junto a más monitores; Placa 2 - placa 2 incluida (SI) ó excluida (NO) en la lista de autoencendido; Camera 1 - cámara 1 incluida (SI) ó excluida (NO) en la lista de autoencendido; Camera 2 - cámara 2 incluida (SI) ó excluida (NO) en la lista de autoencendido; Salir - salida del menú de ajustes.

AJUSTES, IMAGEN

«گ	-\d	法	Ó		Espai
	Español				Brillo
	Brillo			050	Color
	Color			050	Cont
	Salir			050	Salir ·

ñol - selección de idioma: - ajuste del nivel de brillo; - ajuste del nivel de color; raste - ajuste del nivel de contraste; salida del menú de ajustes.

AJUSTES. GRABACIÓN



Grabar video (SD) - modo de grabación del monitor:

«NO» - solo imágenes almacenadas en monitor;

«SI» - grabaciones de video almacenadas en SD;

Galería - visionado de imágenes y videos. Mover el selector arriba y abajo para seleccionar el elemento a visualizar;

Copiar en SD - copia de las grabaciones de la memoria del monitor a la tarjeta MicroSD; Borrar SD - borrado de la memoria del monitor y también de la tarjeta MicroSD;

Actualización FW (SD) - actualización del software de monitor. Copiar los archivos de actualización en la raíz de la tarjeta MicroSD, insertar tarjeta MicroSD con los archivos en la ranura del monitor y seleccionar «Actualización FW (SD)» → «SI». Esperar hasta que el monitor se re-inicie;

Salir - salida del menú de ajustes.

«گ	-••	E.K.	<u>@</u>	⊳ e	Fecha_Hora - ajuste de fecha y ho
Fe	icha Hora	2015-04	- 08 1	5. / 9	Tono de tecla - tono de pulsación;
Tc	no de tecla	2013-00	- 00 1	SI	Reiniciar - reiniciar el monitor;
Re Ve	einiciar ersión FW	1- 0- 8	2017- 0	15-01	Versión FW - versión de software
Sa	lir				Salir - salida del menú de ajustes.

AJUSTES. FECHAY HORA

Fecha_Hora - ajuste de fecha y hora interna; Tono de tecla - tono de pulsación; **Reiniciar** - reiniciar el monitor; Versión FW - versión de software actual:

Monitor FREE - 1pc. Wall mounting bracket - 1pc. Connection wires - 1pc.

User manual - 1pc.

SPECIFICATION



Screen	7", colour TFT (16:9)
Resolution	800×480 pixels
Video system	PAL/NTSC
Audio type	Half duplex
Call time	120 seconds
Internal memory	100 snapshots
Memory extension slot	MicroSD, up to 32 GB
Standby mode power consumption	3 W
Working mode power consumption	6 W
Mounting type	Surface mount
Dimensions	193×123×18 mm

auta

1



1	Display
2	Microphone
3	«Intercom» button – call another monitor or incoming call redirection
4	«Monitor» button – door panel or camera image monitoring
5	«Answer» button – incoming call answer and start conversation with the visitor
6	«Unlock» button – door unlocking
7	«Hang Up» button – stop conversation with the visitor / settings menu exit
8	MicroSD card slot
9	Speaker
10	 Volume joystick: move the joystick up or down during intercom or conversation to increase or decrease monitor speaker volume;
11	 Settings joystick: move the joystick up while monitoring or conversation to save a photo or start video recording (depends on record settings). Move the joystick down to stop video recording; push the joystick in standby mode to enter settings menu; move joystick up or down to move through the settings menu (next/previous parameter); push the joystick on any parameter to change its value. Change the value of current parameter by moving joystick up or down and then push the joystick again to save current parameter.

11

10

9

8

ENGLISH

INSTALLATION

option 1 (Wi-Fi connection, PSU placed at panel) RECOMMENDED





option 2 (Wi-Fi connection, PSU placed at house)



INSTALLATION

auta

option 3 (LAN connection, PSU placed at panel) RECOMMENDED





option 4 (LAN connection, PSU placed at house)



OPERATION. INCOMING CALL

auta

UNIT MOUNT

- 1- Take the surface mount bracket from the kit and situate it 150-160 cm from the floor line.
- 2- Mark and drill four halls in the wall.
- 3- Take four nuts from the kit and hammer them into the drilled halls.
- 4- Fix surface mount bracket on the wall by four screws from the kit.
- 5- Connect all communication wires and fix the monitor on the surface mount bracket.

ണ്ട

ണ്ണ

-ഞ്ഞ

-00000





Notes:

- 1- Monitor will be automatically switched into standby mode if the user doesn't answer incoming call during 60 seconds;
- 2- Image and sound from the door panel only will be active during 20 seconds after the moment user presses button.

ENGLISH

OPERATION. SELF-STARTING



OPERATION. INCOMING CALL REDIRECTION

Press «Hang up»

button to stop

conversation

Hang up

 \sqrt{m}



Standby mode



MONITOR SETTINGS. MELODY

«	-À.	厌	<u>@</u>		
Meloc	ly			15	
Time				30s	
Volum	ne 1	- 00:80	12:00	04	
Volum	ne 2	12:00 -	18:00	06	
Volum	ne 3	18:00 -	08:00	03	
Exit					

MONITOR SETTINGS. IMAGE

English

Colour

Exit

Contrast

Brightness

0

050

050

050

Melody – ring melody selection (16 available);
Time – melody ringing time in seconds;
Volume 1 – ringing volume for the first time zone;
Volume 2 – ringing volume for the second time zone;
Volume 3 – ringing volume for the third time zone;
Exit – monitor settings exit.

MONITOR SETTINGS. SYSTEM

auta

«		-À.		法	<u>@</u>		₽ ©
	Оре	ening ti	me		03s		
	Mod	de			Mas	ter	
	Pan	el 2			ON		
	Can	nera 1			ON		
	Can	nera 2			ON		
	Exit						

Opening time - lock relay activation time;

Mode – select «Master» if all door panels and cameras connected to this monitor, otherwise select «Slave» if this monitor connected as a secondary in the system;

Panel 2 - include (ON) or exclude (OFF) Panel 2 from the monitoring list;
Camera 1 - include (ON) or exclude (OFF) Camera 1 from the monitoring list;
Camera 2 - include (ON) or exclude (OFF) Camera 2 from the monitoring list;
Exit - monitor settings exit.

MONITOR SETTINGS. RECORD



Record video (SD) - monitor record mode:

«OFF» – only snapshots recording on monitor; «ON» – video recording on SD;

Gallery – snapshots or video playing. Move joystick up or down to go to the next/previous file playing;

Copy on SD – snapshots backup from internal monitor memory to microSD card; **Format SD** – internal monitor memory and microSD card formatting;

FW update (SD) – monitor software upgrade. Copy upgrade files to microSD card root, insert microSD card with upgrade files into monitor slot and select «FW update (SD)» \rightarrow «Yes». Wait until monitor will be rebooted;

Exit - monitor settings exit.

MONITOR SETTINGS. DATE & TIME

" ()	-À.	法	@	⊳ °°
Tim Key	e tone	2015-0)6- 08 15 0	: 49 FF
Reb FW Exit	oot version	1- 0- 8	2017- 05	5-01

Time – date and time settings;
 Key tone – touch button sounds;
 Reboot – reboot the monitor;
 FW version – current software version;
 Exit – monitor settings exit.

English - interface language selection;

Contrast - image contrast level tuning;

Colour - image colour level tuning;

Exit – monitor settings exit.

Brightness - image brightness level tuning;

Monitor FREE - 1pz. Módulo de conexão superfície - 1pz. Cabos de conexão - 1pz. Manual de usuário - 1pz. Adaptador PT - 2pzs.

ESPECIFICAÇÕES



Ecrã	TFT color 7"(16:9)
Resolução	800×480 pixels
Sistema de vídeo	PAL/NTSC
Sistema de áudio	Half duplex
Duração da chamada	120 segundos
Memória interna	100 imagens
Memória externa	MicroSD, até 32 GB
Consumo em repouso	3 W
Consumo operacional	6 W
Tipo de montagem	Montagem em superfície
Dimensões	193×123×18 mm

auta

1

DESCRIÇÃO



1	Ecrã
2	Microfone
3	Botão «Intercom» - ligue para outro (s) monitor (es) ou ligue para o desvio
4	Botão «Início automático» - monitoramento de câmeras ou câmeras de CCTV
5	Botão «Resposta» - atender chamada e estabelecer comunicação
6	Botão «Abertura» - abertura da porta
7	Botão «Desligar» - encerra a conversa / saída do menu
8	Slot para cartão MicroSD externo
9	Alto-falante
10	 Seletor de volume: mova o seletor para cima ou para baixo durante uma conversa para aumentar ou diminuir volume do alto-falante no monitor;
11	 Seletor de configurações: mova o seletor durante uma conversa ou inicie automaticamente para executar captura de imagem ou iniciar a gravação de vídeo (depende das configurações de gravação). O seletor abaixo para finalizar a gravação do vídeo; pressione o seletor com o monitor em repouso para entrar no menu de configurações; mova o seletor para cima e para baixo para percorrer o menu de configurações; pressione o seletor em qualquer configuração para alterar seu valor. Altere o valor do ajuste desejado movendo o seletor para cima ou para baixo e pressionando o seletor armazene o valor atual desejado;

INSTALAÇÃO

opção 1 (conexão Wi-Fi, ALIMENTADOR instalado na placa) RECOMENDADO





opção 2 (conexão Wi-Fi, ALIMENTADOR instalado na moradia)



INSTALAÇÃO

auta

opção 3 (conexão LAN, ALIMENTADOR instalado na placa) RECOMENDADO





opção 4 (conexão LAN, ALIMENTADOR instalado na moradia)



MONTAGEM

- 1- Retire o módulo de conexão do kit e coloque-o a 150-160 cm do chão.
- 2- Marque e perfure os 4 furos de fixação.
- 3- Retire os plugues e coloque-os nos orifícios feitos anteriormente.
- 4- Fixe o módulo de conexão usando os 4 parafusos fornecidos.
- 5- Faça as conexões necessárias e corrija o monitor seguindo o diagrama.





USE. CHAMADA

auta



Notas:

- O monitor irá automaticamente para o modo de repouso se o usuário não responder a chamada durante 60 segundos;
- 2- A imagem e o som da placa permanecerão ativos durante 20 segundos após que usuário pressione o botão Abertura.

USE. AUTO-ACENDIMENTO



USE. DESVIO DE CHAMADAS

auta



USE. INTERCOMUNICAÇÃO





CONFIGURAÇÃO. MELODIAS

" (")	-\$	送	Ó	≥ ©	N
Meloc	dia			15	v
Temp	0			30s	v
Volun	ne 1	- 00:80	12:00	04	V
Volun	ne 2	12:00 -	18:00	06	
Volun	ne 3	18:00 -	08:00	03	V
Saída					S

Melodia - seleção de toques (16 disponíveis);
Tempo - seleção de tempo de chamada (segundos);
Volume 1 - volume de chamada no intervalo de tempo 1;
Volume 2 - volume de chamada no intervalo de tempo 2;
Volume 3 - volume de chamada no intervalo de tempo 3;
Gaída - sair do menu de configurações.

CONFIGURAÇÃO. SISTEMA

auta

<i>"</i> و"	-À.	跃	Ô	Ľ		
1	lempo de a	abertura	03s			
Modo			Principal			
Placa 2			SIM			
(Câmara 1		SIM			
(Câmara 2		SIM			
5	Saída					

Tempo de abertura - seleção do tempo de ativação do relé da placa (segundos);

Modo - selecione «Principal» se todas as placas e câmeras estiverem conectadas a este monitor, selecione «Secundária» se este monitor estiver conectado a mais monitores;
Placa 2 - placa 2 incluída (SIM) ou excluída (NÃO) na lista de Auto-Ligado;
Câmera 1 - câmara 1 incluída (SIM) ou excluída (NÃO) na lista de Auto-Ligado;
Câmera 2 - câmara 2 incluída (SIM) ou excluída (NÃO) na lista de Auto-Ligado;
Saída - sair do menu de configurações.

CONFIGURAÇÃO. GRAVAÇÃO



Gravar video (SD) - modo de gravação do monitor:

«NÃO» - apenas imagens armazenadas no monitor;

«SIM» – gravações de vídeo armazenadas em SD;

Galeria – visualização de imagens e vídeos. Mova o seletor para cima e para baixo para selecionar o item a ser exibido;

Copiar em SD - cópia de gravações da memória do monitor para o cartão MicroSD;
 Limpar SD - eliminação da memória do monitor e também do cartão MicroSD;
 Atualização FW (SD) - monitorar a atualização de software. Copie os arquivos de

atualização para a raiz do cartão MicroSD, insira o cartão MicroSD com os arquivos no slot do monitor e selecione «Atualização FW (SD)» → «SIM».

Espere até o monitor reiniciar;

Saída - sair do menu de configurações.

CONFIGURAÇÃO. IMAGEM

«گ		-À.	沃	<u>@</u>		Ľ ⇔	Port
	Port	uquôs					Brill
	Brilh	io 10			050		Cor
Cor					050		Con
	Con Saíd	traste a			050		Saíd

Português - seleção de idioma;
Brilho - ajuste do nível de brilho;
Cor - ajustar o nível de cor;
Contraste - ajuste do nível de contraste;
Saída - sair do menu de configurações.

CONFIGURAÇÃO. DATA E HORA

" (")	-•••-	法	@	⊳ e
Dat Ton	a_Hora n da tecla	2015- 0	6-08 15: S	: 49 IM
Reii Ver Saí	niciar são FW da	1- 0- 8	2017-05	- 01

Data_Hora - configuração interna de data e hora;
 Tom da tecla - tom de pulso;
 Reiniciar - reinicie o monitor;
 Versão FW - versão atual do software;
 Saída - sair do menu de configurações.

Moniteur FREE - 1pc. Support de montage mural - 1pc. Fils de connexion - 1pc. Manuel de l'utilisateur - 1pc. Adaptateur TP - 2pcs

SPÉCIFICATION



Écran	7", couleur TFT (16:9)
Résolution	800×480 pixels
Système vidéo	PAL/NTSC
Type de son	Half duplex
Temps d'appel	120 secondes
Mémoire interne	100 images
Fente d'extension de mémoire	MicroSD, jusqu'à 32 GB
Consommation d'énergie en mode veille	3 W
Consommation d'énergie en mode de fonctionnement	6 W
Type de montage	Montage en surface
Dimensions	193×123×18 mm

auta

1



1	Affichage
2	Microphone
3	Bouton «Intercom» - appelle un autre moniteur ou une redirection d'appel entrant
4	Bouton «Monitor» - panneau de porte ou surveillance d'image de caméra
5	Bouton «Répondre» - appel entrant répondre et démarrer la conversation avec le visiteur
6	Bouton «Déverrouiller» - Déverrouillage des portes
7	Bouton «Raccrocher» - arrête la conversation avec le menu des visiteurs / paramètres
8	Emplacement pour carte MicroSD
9	Haut-parleur
10	 Sélecteur de volume: déplacez le sélecteur vers le haut ou le bas pendant l'intercom ou la conversation pour augmenter ou diminuer surveiller le volume du haut-parleur;
11	 Sélecteur de paramètres: déplacez le sélecteur pendant la surveillance ou la conversation pour enregistrer une photo ou lancer la vidéo enregistrement (dépend des paramètres d'enregistrement). Déplacez le joystick vers le bas pour arrêter la vidéo enregistrement; appuyez sur le sélecteur en mode veille pour accéder au menu des paramètres; déplacez le sélecteur vers le haut ou vers le bas pour vous déplacer dans le menu des paramètres (suivant / précédent paramètre); poussez le joystick sur n'importe quel paramètre pour changer sa valeur. Changer la valeur du courant paramètre en déplaçant le joystick vers le haut ou vers le bas, puis appuyez à nouveau sur le joystick pour enregistrer paramètre actuel.

INSTALLATION

option 1 (connexion Wi-Fi, ALIMENTATION placée sur le panneau) RECOMMANDÉ





option 2 (connexion Wi-Fi, ALIMENTATION placée à la maison)



INSTALLATION

auta

option 3 (connexion LAN, ALIMENTATION placée sur le panneau) RECOMMANDÉ





option 4 (connexion LAN, ALIMENTATION placé à la maison)



ASSEMBLÉE

- 1- Prenez le support de montage en surface du kit et placez-le 150-160 cm de la ligne de plancher.
- 2- Marquer et forer quatre salles dans le mur.
- 3- Prenez quatre noix du kit et enfoncez-les dans les salles forées.
- 4- Fixez le support de montage en surface sur le mur à l'aide de quatre vis du kit.
- 5- Connectez tous les câbles de communication et fixez le moniteur sur le support de montage en surface.







Remarques:

- 1- Le moniteur passera automatiquement en mode veille si l'utilisateur ne répond pas appel entrant pendant 60 secondes;
- 2- L'image et le son du panneau de porte seulement seront actifs pendant 20 secondes après le moment, l'utilisateur appuie sur le bouton Déverrouiller.

UTILISEZ. VISUALISATION D'IMAGES



UTILISEZ. DÉTOURNEMENT D'APPEL



Dessus Pousser Dessous

RÉGLAGES DU MONITEUR. MÉLODIE

" (")	-\$	医	Ó	L ^{eo}	
Méloo	die			15	,
Temp	IS			30s	
Volun	ne 1	- 00:80	12:00	04	1
Volun	ne 2	12:00 -	18:00	06	,
Volun	ne 3	18:00 -	08:00	03	
Sortir					:

Mélodie – sélection de mélodie (16 disponibles);
Temps – mélodie temps de sonnerie en secondes;
Volume 1 – volume pour le premier fuseau horaire;
Volume 2 – volume pour le deuxième fuseau horaire;
Volume 3 – volume pour le troisième fuseau horaire;
Sortir – les paramètres du moniteur quittent.

RÉGLAGES DU MONITEUR. SYSTÈME

auta

" "		法	Q	
Temps d'ouverture		03s		
Modalité			Principale	
Plaque 2			OUI	
Caméra 1			OUI	
Caméra 2		OUI		
S	ortie			

Temps d'ouverture - temps d'activation du relais de verrouillage;

Modalité – sélectionnez «Master» si tous les panneaux de porte et caméras connectés à ce moniteur, sinon sélectionnez «Secondaire» si ce moniteur est connecté en tant que secondaire dans le système;

Plaque 2 - inclure (OUI) ou exclure (NON) Plaque 2 de la liste de surveillance;
Caméra 1 - inclure (OUI) or exclure (NON) Caméra 1 from the monitoring liste;
Caméra 2 - inclure (OUI) or exclure (NON) Caméra 2 from the monitoring liste;
Sortie - les paramètres du moniteur quittent.

RÉGLAGES DU MONITEUR. ENREGISTREMENT

" ()	-À.	沃	@	₽ ©
	Mémoire v	vide (SD)	NON	1
	Galerie			
	Copier sur	SD		
	Effacer SD			
	Mise à jou	r FW (SD)		
	Sortie			

Mémoire vide (SD) - surveiller le mode d'enregistrement:

«NON» – seuls les instantanés sont enregistrés sur le moniteur; «OUI» – enregistrement vidéo sur SD;

Galerie – instantanés ou lecture vidéo. Déplacez le joystick vers le haut ou vers le bas pour passer au fichier suivant / précédent.

Copier sur SD – sauvegarde des instantanés depuis la mémoire interne du moniteur vers la carte microSD;

Effacer SD - mémoire interne du moniteur et formatage de la carte microSD;

Mise à jour FW (SD) – surveiller la mise à niveau du logiciel. Copiez les fichiers de mise à jour vers la carte microSD racine, insérez la carte microSD avec les fichiers de mise à niveau dans la fente moniteur et sélectionnez «Mise à jour FW (SD)» \rightarrow «Oui». Attendez que le moniteur soit redémarré.

Sortie - les paramètres du moniteur quittent.

ഗ
•
- C.
<u> </u>
- Z
-

RÉGLAGES DU MONITEUR. IMAGE

«گ	-À.	E).	Ŷ	p <mark>e</mark>	
F	rançais				
L	Luminosité		050		
C	Couleur		050		
Contraste			0	50	
S	Sortie				

Français – sélection de la langue d'interface; Luminosité – réglage de luminosité de l'image; Couleur – réglage de la couleur de l'image; Contraste – réglage de contraste de l'image; Sortie – les paramètres du moniteur guittent.

RÉGLAGES DU MONITEUR. DATE ET HEURE

<i>"</i> "	-••	沃	<u>©</u>	⊳ °°
Date 2015-06-08 15:49		: 49		
Ton Rec	alité clé lémarrer		0	FF
FW version Sortie		1- 0- 8	2017-05	i- 01

Date – paramètres de date et d'heure;
Tonalité clé – touchez les sons du bouton;
Redémarrer – redémarrer le moniteur;
FW version – version actuelle du logiciel;
Sortie – les paramètres du moniteur quittent.

Auta Comunicaciones Pol. Ind. El Oliveral C/ C S/N 46394 Riba-Roja (Valencia) Tel. 96 164 30 30 Fax. 96 166 52 86 email. auta@auta.es www.auta.es V3.0